

Bruselj, 6. oktober 2026  
(OR. en)

13518/26

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2026/0221(NLE)**

---

**ACP 86**  
**WTO 103**  
**RELEX 1223**  
**COAFR 292**

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zadeva: | SKLEP SVETA o stališču, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru za trgovino in razvoj, ustanovljenem na podlagi Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter državami SADC, ki izvajajo SGP, na drugi strani, o nadomestitvi seznama arbitrov |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**SKLEP SVETA (EU) 2026/...**

**z dne ...**

**o stališču, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa  
v Odboru za trgovino in razvoj,  
ustanovljenem na podlagi Sporazuma o gospodarskem partnerstvu  
med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani  
ter državami SADC, ki izvajajo SGP, na drugi strani,  
o nadomestitvi seznama arbitrov**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je Sporazum o gospodarskem partnerstvu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter državami SADC, ki izvajajo SGP, na drugi strani<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) podpisala na podlagi Sklepa Sveta (EU) 2016/1623<sup>2</sup>. Sporazum se od 10. oktobra 2016 začasno uporablja med Unijo na eni strani ter Bocvano, Esvatinijem, Lesotom, Namibijo in Južno Afriko na drugi strani, od 4. februarja 2018 pa med Unijo ter Mozambikom..
- (2) Na podlagi člena 94(1) Sporazuma mora Odbor za trgovino in razvoj iz člena 103 Sporazuma pripraviti seznam 21 posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni delovati kot arbitri (v nadaljnjem besedilu: seznam arbitrov). Odbor za trgovino in razvoj je s Sklepom št. 1/2019 z dne 18. februarja 2019<sup>3</sup> pripravil seznam arbitrov.
- (3) Za zagotovitev pravilnega delovanja mehanizma za reševanje sporov iz dela III Sporazuma in ohranitev najmanjšega števila razpoložljivih arbitrov bi moral Odbor za trgovino in razvoj nadomestiti seznam arbitrov.

---

<sup>1</sup> UL L 250, 16.9.2016, str. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2016/1623/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/1623/oj).

<sup>2</sup> Sklep Sveta (EU) 2016/1623 z dne 1. junija 2016 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter državami SADC, ki izvajajo SGP, na drugi strani (UL L 250, 16.9.2016, str. 1, , ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1623/oj>).

<sup>3</sup> Odločitev št. 1/2019 Odbora za trgovino in razvoj, ustanovljenega na podlagi Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter državami SADC, ki izvajajo SGP, na drugi strani z dne 18. februarja 2019 o pripravi seznama arbitrov (UL L 70, 12.3.2019, str. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/391/oj>).

- (4) Če bo sklep Odbora za trgovino in razvoj sprejet, bo imel pravne učinke za Unijo.
- (5) Zato je primerno, da se glede nadomestitve seznama arbitrov določi stališče, ki se zastopa v Odboru za trgovino in razvoj . –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## *Člen 1*

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Odboru za trgovino in razvoj, ustanovljenem s Sporazumom o gospodarskem partnerstvu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter državami SADC, ki izvajajo SGP, na drugi strani, o nadomestitvi seznama arbitrov, temelji na osnutku sklepa Odbora za trgovino in razvoj, priloženem temu sklepu.

## *Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., ...

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*

---